

بalkan فده راسيونى

هر اون بش كونده انتشار ايدر
بalkan اقليتريتك ومظلوم ملتريتك مجموعده سيدر
بالعموم balkan لسانلرنده بازيلمقده در

ماكدونيا خاطراتى

(بشخى مکتوب)

بلغار ماكدونيا سندهكى مظالمدين

اولكى مکتوبده سزه بلغار قارداشليزك بلغار ائندن كندى ملتندن چكديكى وچكمكده اولدينى فلاكلردن برآز يازمشدم . بو آجى حقيقتلردن بو درين قانلى يارالمرزدن دهراراز دردلشه جكم . شمديكى بلغار حكومتى عادتا اسكى ركبيا سلطانى عبد الحميد حكومتك بيك قات بدتريدر: عبد الحميد حكومتده بر بابا پوليتقه يوزندن ياقالانان اولاديني حكومت قورقو سندن رد ايدر . اولادلقدن چيقاربردى . فقط بو قورقو بلاسى ايدى . شمديكى بلغار حكومتى بونى قانوله ياپور . بلغار حكومتى وحتى تكميل balkan حكومتلى

قانولرنده حكومتك ، پوليسك ، ژاندارمانك تعقيب ايتديكى بر آدمى كيسه نك آرامغه . صورمغه حق يوقدر بو ، قانونا منع اولمشدر . بلغار قانوى وجداننده قادينلق ، صي لك ، كوچوكلك اوقوماز ، نه واله قيزيني ونه ده ارلك قاريسنى حكومتدن صوراماز . بر آلمان پروفوسورى بالقانده قادين وچوققلر اوزرينه حكومتيلرك بايدقلىر جنايتلىرى برساله ايله نشر ايتشدر . برساله ده يايلان قتلر . جنايتلر اسم اسم كوسترلشدر . چوجغنى جكر پاره سنى صاقلامق ايسته ديكندن طولايي آلمش ياشلرنده بر بابا (Anka Sineo) ژاندارما طرفندن قاصه طوراً

Adresse du journal
LA FÉDÉRATION BALKANIQUE
Wien VI, Postamt 56, Postfach 64

SOMMAIRE

Prix du numéro et abonnement pour
6 mois 0,25 et 3 Schil. pour l'Autriche,
5 et 60 cents pour tous pays restants

Texte français (949—958)

Notre Enquête sur la Fédération Balkanique
Hamilton Fyfe — Frederick William Jowett — Maximilian Brandeis
Paul Louis: Complications et intrigues Balkaniques
G. Kazanovsky: La politique extérieure du gouvernement Liapcheff
Le Meeting de Paris contre la Terreur en Roumanie et en Bulgarie
Contre la Terreur Blanche en Roumanie
I. Mateescu: La fusion du parti national et du parti paysan en Roumanie
Dobroudjansky: Vains efforts
Le II^{me} Congrès des minorités ethniques
B. Delitch: L'oppression des minorités nationales en Yougoslavie
Les réfugiés albanais s'adressent à la S. d. N.
La réaction dans les Balkans: Faits et événements

Texte allemand (959—960)

Unsere Enquete über die Balkan-Föderation
Maximilian Brandeis
Mélingos: Zum 24. Oktober

Texte bulgare (960—964)

G. Kazanovski: Vzhinata politika na pravitelstvoto Ljuchev
Mitinga v Pariz protiv terora v Romjnia i Bglgaria
Anri Zurbos: Tolкова složen li e panstina makedonskia vzhpros?
C. P.: Doco Michajlov
Anis: Gžrdia pred novi sžbitja

Texte albanais (964—965)

Enquêt-a e jonë permby Federacionin Balkanik
Charles Burklin
Lucien Guillard
L. Perali: Shqiprija në gjiri të politikës s'Orientit

Texte croate (965—967)

Naša Anketa o Balkanskoj Federaciji
Dr. Leonhard Ragaz
Leon Nicole
Krešimir Ivačić: Zagreb i posjeta čeških zastupnika

Texte grec (967—968)

Μελέγχος: Η 24^η Οκτωβρίου

Texte roumain (968—969)

I. Mateescu: Fuziunea naționalo-tărănistă

Texte serbe (969—970)

Наша Анкета о Балканској Федерацији
Шарл Бурклен
Лусјен Гијар
Димитрије Јовановић: Унутрашњи и међународни положај Југо-
славије

Texte turc (971—972)

شار: ماكدونيا خاطراتى — بشخى مکتوب

۴ — تعقيب اولنا نارك عائله لینه دخى كند يلرینه ياپلان معامله نك عيى ياپله جق و خانه لرى احراق ايديله جكدرد .

۵ — شايد بو صنف خلقدن بعضيلرى خانه لره كيزله نير لسه در حال قوه عسكربه به خبر و يريله جك و كيزلنديكى خانه ل عسكرى پترول طولومبه ليله احراق ايديله جكلردر .

۶ — توقيف ايديلان بو قبيل كيمسه توقيفلرندن نهايت يكرمى درت ساعت ظرفندن امحا ايديله جكلردر . كوربيور ميسك ماكدونىالي قارداش بو امرى سنك ملتك سنى نحو ايتك ايچون ويربيور . امين اول ، اپنان كه بو امر بر دشمن اردوسنه قارشى ييله بو قدر غدارانه ويريله مز ، بو سطرلرى ماكدونيا تاريخى اوتانه رف يازا جقدر . كويلى پاراسيله ، اغرار پاراسيله ، عماله نك آنلك تريله طوبلانلان پارا ايله آنلك اولرني يالق ايچون طولومبه و پترول ساتين آنيور ملتك مسنور كنجبرني كسمك ايچون قيلج و قضاطورا آنيور . بو شفره لى امر دن صوكره بلغاربه ده ۱۹۲۴ حزرر اندن قانه درال سو قصبينه قدر = ۱۹۲۵ سنه سه قدر ۱۵۰۰۰ اوزبش بيك كشى اولد يرلشدر .

انكليز لاپور پاريسندن قادي نلر جمعيتى قوميسيونك طونديغى بر ايستائيسنيقه ، بر حسابه كوره چانقوف حكومتدن طوتيكز شمدى به قدر بلغارستانده ۲۵ يكرمى بشى مبعوث اولق اوزره ۲۰۰۰۰ يكرمى بيك اغرار اولد يرلشدر .

Neu Leader نامنده نشر ايديلان بر انكليز رساله سى بلغارستانده كى جنايتار حقتده بر مقاله يازبيور . بو مقاله نك بر فقره سى بودر . «همان اينانليه جك درجه ده كورين بو حقيقى معلومانى ويرمك مجبوريندم» : بر آى ظرفنده بلغار حكومتى ۱۱۵ پولتيقه مهمى اعدام ايتشدر « آمريقا غزته جيلرندن Chals Maus بويه يازبيور : قانه درال وقعه سندن آلتى كون صوكره بلغاربه ده ۴۰۰۰۰ اوتوز بيك موقوف و ۴۰۰۰ درت بيك محكومين سياسيه وارايدى . دوشونگر آلتى كون ظرفنده بو حكومتك محكمه سى نصل اوليورده درت بيك كشى يى محكوم ايده جك و نائق بولور فرض ايده لم و نائقلرى الده اولسه بيله درت بيك كشى نك استجواب واستضاطق آلتى كونده نصل نمكن اولاييلير ؟ بو آجيقلى صحيفه ل قارشو سنده بتون عالم انسانيت اغلامشدر ۴۰۰۰ درت بيك كشى يى بر حكومت ايله قانون نامه همان اولد يرمك هيچ بر حكومتك وصف وشانندن دكلدر . بو وصف بر اشقيا و صفيدر ، بر اشقيا چته سنك يابه بيله جكي بر ايشدر . بر ملت افرادينك كندى ملتى حقتده قانون نامه ، حكومت نامه بو قدر شقيجه سنه حركت ايتديكنى تاريخ خاطر لايه ماز . زوالى بلغار سن نه اولدك نه دن بو قدر نه ز بلدك ، سنك بويوك عزمك واردى . سن جسوردك ، حریت ، حق و عدالت عاشق ايدك ، نيچون بو قدر اشكجه ل ، بر قاچ كيشى نك حرص و اجتراسى نامه بتون ايده آلتى بر اقدك ، غيرت برهيكيت بلغار نه ز بيله ، ملت سنكله ايشجي سنكله ، حق سنكله ، اللهك عنایت و معاونتى ده سنكله در . ايلرى ، بو اسارت زنجيرينى قير ، آرتق زمان بلكه مز .

شار (مابعدى وار) .

ايله پارچالاش ، هيچ كيمسه طرفندن بو بدبختك اجزاي وجودى بيله طوبلانمغه جسارت ايديله مامشدر ، قول باجاق كوز قولاق صوقا قاورده سورنمشدر . بلغار حكومتنده بر پولتيقه متهمنى مدافعه ايتك حقى رفع اولنمشدر . هيچ بر آوو قات پولتيقه متهمنى مدافعه ايدم مز . چونكى بلغار قانونى بونى منع ايتشدر . ايشته بلغار قانونى «هرنه صورته اولورسه اولسون حكومتك ، پوليسك ، قوه عسكربه نك آزاديغى بر آدمى هيچ بر كيمسه نك هيچ بر صورته معاونت و ياردم كوسترمسى قانونا ممنوعدر» . ايشته سزه ده اآجى مثاللر : چانقوف حكومتك بلغاربه ده يادينيغى جنايتاره قارشى بتون عالم انسانيت ماتم ظومتش و از جمله انكلتره قادين جمعيتى طرفندن پولتيقه مغدورلرينك عائله لرينه ويرمك اوزره پارا طوبلاننور بلغاربه كوند ير بليور . چانقوف حكومتى ، جلاد حكومتى بو پارايى نه ياپسين بلكه نيرسيكز ! مصادره قونفيسقه ايدبيور ضط ايدبيوز عيى صورته امر يقاده بر انسانيت پرور جمعيتى افرادى حكومت طرفندن پارچالانان ، امحا ايدلانلارك عائله لرينه ۴۰۰۰ طقوز بيك دولارلق بر اعانه كوند ير بيور بو پارانك بلغارستانده كيرمسنه امكانى بولنه ماش پارا حدود خارجنده قالمشدر براوو حكومه ، بو مشروطى بر حكومتدر دكلى ! قانون اساسيسنده مصونيت شخصيه حریت وجدان ، حریت كلام ، حریت مسكان ، حریت مطبوعات ، حریت اجتماعات وار بتون بولرى بر اسامبله فونستيتوانت ايله ياپان و كوياكه بر قرالك وه توسى ايله تصديق اولنان بو قانونلر قارشوسنده زوالكى بلغار ملتى نه لر چكيدور . ماكدونىالي قارداش اسارتدن قورتولق ايچون سنه لجه قان دوكد يكك عبد الحمد حكومتى بو قدر آچيق ظلم ياپمامشيدى دكلى ! او حكومتك بارى بلغار حكومتى كى بر قانون اساسيسى يوقدى . كيفى ده سبوتيك بر حكومت ايدى . بو ايسه قانونى ، مشروطى حكومت ، بو سنك سينه كندن چيقمش و كندى فانك پهايله بيك لجه قربان و برهرك ميسدانه چيقارديغك بر حكومتدر . بو كندى حكومتك مکتبلى قيايور ، غزته لرى قالد ير بيور منور ، قيمتلى نه قدر انسان وارسه اور تادن قالد ير بيور ، چانقوف حكومته مخالفدر دى به ۴۶ اوتوز آلتى غزته جى قيمتلى محدر اولد ير بليور ، غائب ايد بليور ، بولرى دكل بر حكومت اسكى تمولنك اردوسى بيله ياپمامشدر . بو كونكى بلغار حكومتنده نه مليت ، نه ملت ، نه ده قانون وار ، بو حكومت تماما صايلمش بر تشكيلا نه ياشبيور پوليس و عسكرى نه روزمى بولنرك دستورى بولنرك حق و عداليدر بولرى بن سويله ميورم . بو سويله دكلم هب حقيقى دوقومنتالى ، شاهدى مثاللردر . باق بلغار قارداش كندى قانكله قازانديغك بلغار استقلاليتى ، حكومتى دهانه لر ياپيور : بو حكومتك بر حربته ناظرى شفره ايله عسكركره بو امرى ويربيور :

۱ — تكميل غارنيزونلر و تكميل مراكز عسكربه اغرار و كويليلر حقتده ياپيلاجق اجرا آت ايچون محلى حكومت قوميه ليله اكللاشه رق بولنر حقتده اك شدتلى تدابير اتخاذ اولنه جقدر .

۲ — هر شیدن اول بو پارتيزانلارك اك منور ، اك مقتدر ، اك جسور اولانلرى معصوم اولسون مظنون اولسون و نائقه اصلا اهميت و برمهرك و مرحت دوشونلمبهرك بلافاآته وقت اتلاف ايديله جكلردر .